

# 横須賀基地空席広報

## VACANCY ANNOUNCEMENT

-Reissue-  
-Amendment dated 26 Jan 16-  
Changed No. of Recruitment from One (1) to Two (2).

広報番号 : Announcement No.	SRFJPMC-195- 15(R3)(A)
募集締切日: Closing Date	16 Mar 16 1st Cut-off: 3 Feb 16 2nd Cut-off: 24 Feb 16
発行日: Date of Issue	14 Jan 16

<p>1. 職種名 Job title ( 等級 Grade <u>6</u> / 語学等級 LD <u>3</u> )</p> <p><b>Engineering Technician (Materials) #384</b> [エンジニアリング専門職 (材料)] Acceptable trainee level (採用可能見習い等級): 1-4</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 事務系    <input type="checkbox"/> 技能系    <input type="checkbox"/> 保安系    <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative    Blue Collar Trade    Security    Medical</p>	<p>募集人数 No. of Recruitment</p> <p><b>2</b> 名</p>	<p>4. 募集範囲 Area of Consideration</p> <p>I. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity</p> <p>II. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance</p> <p>III. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide</p> <p>IV. <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant</p>
<p>2. 部隊 Activity</p> <p>U. S. Naval Ship Repair Facility &amp; Japan Regional Maintenance Center, Yokosuka, Japan (SRFJPMC) Quality Assurance Office (C-130), QA Metal Fabrication Division (C-135), Nondestructive Testing Branch (C-135.2) 勤務場所 Working Place: 横須賀市 泊町 Tomari-cho, Yokosuka</p>		<p>*Those who previously applied for VA# SRFJPMC-195-15~(R3) need not to reapply.</p>
<p>3. 勤務時間 Work Schedule ( 週 <u>40</u> 時間制 hrww )</p> <p>勤務日 Work Days: <b>月曜日 - 金曜日</b></p> <p>勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: <b>08:00 - 16:45/12:00 - 12:45</b></p> <p><input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift    <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime    <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel</p>		<p>5. 雇用の種類 Type of Employment</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> MLC    <input type="checkbox"/> IHA    <input type="checkbox"/> HPT</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent</p> <p><input type="checkbox"/> 限定 Limited Term ( <u>  </u> ヲ月 Months )</p>
<p>6. 職務内容 Duties</p> <p>Performs Non-Destructive Testing (NDT) inspection of ship's hull structure, piping, pressure vessel etc. and reports with result of NDT inspection prior to ship's availabilities such as SRA, DSRA and RA, initial inspection must be accomplished for preparing job specification, ordering materials, repair work and testing. Performs NDT inspection when requested by Task Group Instruction (TGI) or the other request. Records the result of the NDT inspection and reports to the concerning Code or Shop. Prepares inspection attributes and conducts Process Surveillance Inspection (PSI) on both in house work and contractor work. PSI involves repair works of welding, brazing, heat treatment, propeller, shaft, hull structure, boiler, piping system and other metal fabrication work. Evaluates repair work based on attributes to ensure compliance with U.S. NAVY technical requirements. Reports deficiencies for corrective/preventive actions and evaluates the reply about root cause of deficiency and corrective actions taken. Advises Quality Assurance (QA) director, Welding Engineer or NDT Examiner to take further corrective/preventive action for improvement of qualities. Coordinates welder and brazer qualification test for Shop, and ship's force. Evaluates test specimen by NDT and reports result to Welding Engineer for qualification. Performs other related or incidental duties as assigned.</p>		

**7. 資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements**

- a. Must possess certificate of visual testing inspector (VT) and at least two certificates among dye penetrate testing inspector (PT), magnetic particle testing inspector (MT), ultrasonic testing inspector (UT), radiographic testing inspector (RT), and propeller inspector.
- b. One year of specialized technical or administrative work experience equivalent at 1-5 level in the related work, OR possession of Master's Degree in a related field may qualify him/her at 1-6 level.
- c. Knowledge of engineering principles, techniques, methods, and precedents gained through technical experience in the materials field.
- d. Knowledge of NDT inspection and its procedure, methods and techniques.
- e. Knowledge of repair methods of ship's system, including hull structure, propeller, shaft, boiler, machinery and piping system, and items/materials used by ship repair work.
- f. Skill in operating computer software such as MS Word, Excel and Outlook to prepare reports and evaluations.
- g. Ability to evaluate repair work to ensure compliance with U.S. Navy technical requirements and report deficiency for corrective action.
- h. Ability to speak, read and write English at fluent proficiency level (LD-3).

\*An applicant who does not fully meet the qualification requirements stated above may be considered at a lower grade level as below.

**(Note) Certificates stated in a. above are not required at 1-5 and 1-4 levels.**

1-5: b. One year of clerical, technical, or administrative work experience equivalent at 1-4 level in the related work, OR completion of 4-year college/university in a related field may qualify him/her at 1-5 level.

1-4: b. One year of clerical, technical, or administrative work experience in any field, OR completion of 4-year college/university in any field may qualify him/her at 1-4 level.

\* Per NAVSEA Technical Publication guidance, (1) Natural or corrected near distance acuity and (2) Ability to distinguish between colors, are required.

\* Handicapped applicants may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

英語力 English Language Proficiency :  必要なし None  初級 Basic  中級 Intermediate  上級 Advanced  特段の能力 Exceptional

学歴 Educational Background : N/A

免許証／修了証 License/Certificate Required : 7/8 欄参照 See blocks 7 & 8

8. 提出するもの Application and Associated Documents	職務状況 Working Condition
<p>*<input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement</p> <p>*<input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience</p> <p>*の記入は Complete * in <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語で English <input type="checkbox"/> どちらでも Either</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』 If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Copy of Navy certificate of VT, and at least two Navy certificates among PT, MT, UT, RT, or propeller inspector.</p> <p>(These certificates are not required at 1-5 and 1-4 levels.)</p> <p>VT の軍の証明書及び PT、MT、UT、RT、propeller inspector の内の少なくとも 2 種類の軍の証明書の写し (これらの証明書は 1-5 等級または 1-4 等級では要求されません。)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 82 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、在留カード及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card and Passport/Visa Copy</p>	

## 9. 応募書類提出先 Office to Submit

内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）と外部応募者（非従業員）では、応募書類提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、郵送/提出して下さい。募集締切日必着。 Office to submit job application documents is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.

（注意）上記項目 4 番の“募集範囲”が現 MLC/IHA 従業員のみの場合、外部応募者（非従業員）からの応募書類は無効となりますのでご注意ください。 When item #4, “Area of Consideration” above shows “Current MLC/IHA employees” only, Off Base Applicants will be rated ineligible.

### 1. 内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）提出先（米海軍横須賀基地日本人雇用課（HRO））：

Current MLC/IHA Employees must submit to (Human Resources Office (HRO), Yokosuka Navy Base):

〒238-0001

〒238-0001

神奈川県横須賀市泊町 1 番地

1 Banchi Tomari-cho, Yokosuka

PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132

PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132

内線/Extension 243-8152

米海軍横須賀基地正門左手前事務所 1 階、日本人空席広報掲示板の下の壁に内部応募者用の「空席応募提出箱」が設置してあります。毎日午前 0600 時より、午後 0600 時までこの箱への応募書類の提出が可能です。

Job Application Drop Box is available for submission of job application documents from 0600 to 1800 daily, which is installed to the wall immediately below the JN Vacancy Announcement Bulletin Board (1<sup>st</sup> fl.) in the office located on the left side of the main gate to the Yokosuka Navy Base.

### 2. 外部応募者（非従業員）提出先：

〒238-0011

神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階

(独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA)

管理第一係

電話番号 Phone 046-828-6959

受付時間：月曜—金曜、0830-1730 時（日本の祭日を除く）。雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。

Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays). Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

### Off Base Applicants must submit to:

〒238-0011

Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka

Yokosuka Branch of LMO/IAA

Management #1 Section

## 10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当 Activity POC : SRFJPMC MLC Manpower Division (C1160)

軍電 (DSN) 243-4552

PD No.: SRFJPMC-135.2-006

PD is accurate and current. Certified by Activity: ha

HRO: (rcvd: 8/18) as  
8/18 ms 8/18 (9/1) as  
9/2 (10/27) as 11/3  
(1/12) as 1/12 (1/25) as  
1/26

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered. 提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

## PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律（平成 15 年法律第五十七号）

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。